

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 04/AVN/2018

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Amway Việt Nam

Địa chỉ: 18 VSIP II-A, đường số 30, Khu công nghiệp Việt Nam-Singapore II-A, Thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Điện thoại: 0650 3801 180

E-mail: ho_thi_thien_thi@amway.com

Mã số doanh nghiệp: 3600817381

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: không áp dụng.

Ngày cấp/Nơi cấp: không áp dụng.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Thực phẩm bổ sung Nutrilite Protein Powder- vị sô cô la.

2. Thành phần: Soy Protein Isolate (Protein trích ly từ đậu nành), Cane Sugar (đường mía), Cocoa Powder (bột cô-ca), Coconut Oil (dầu dừa), Maltodextrin, Calcium Carbonate (170 i), Corn Starch (tinh bột bắp), Soy Lecithin (322), Sodium Chloride (muối), Silicon Dioxide (551).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 18 tháng

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Hộp nhựa, chất liệu HDPE.

Khối lượng tịnh: 500 gram/hộp.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

Sản xuất tại: Access Business Group LLC

Địa chỉ: 7575 Fulton Street East, Ada, MI 49355

Xuất xứ: Hoa Kỳ.

III. Mẫu nhãn sản phẩm: Đính kèm dự thảo nội dung nhãn.



IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm với các chỉ tiêu vi sinh, kim loại nặng theo:

- Tiêu chuẩn nhà sản xuất số NF6965 ngày 14/11/2016.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Bình Dương, ngày 22 tháng 05 năm 2018

Tổng Giám Đốc



Leo Boon Wang



THỰC PHẨM BỔ SUNG NUTRILITE PROTEIN POWDER - VỊ SÔ CÔ LA



Công dụng:

- Giúp tăng cường và duy trì sức khỏe
- Hỗ trợ tăng cường sức khỏe tim mạch
- Bổ sung đầy đủ protein giúp cơ thể giảm cảm giác đói, hỗ trợ làm săn chắc cơ bắp khi kết hợp tập luyện thể dục thể thao.

Đối tượng sử dụng: Sản phẩm phù hợp cho mọi đối tượng từ 3 tuổi trở lên để bổ sung dinh dưỡng, đặc biệt rất cần thiết cho những người có chế độ ăn ít đạm, người có mỡ trong máu cao.

Thời hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất (ngày sản xuất, ngày hết hạn xem trên đáy hộp).

Cách sử dụng:

- Cho 02 thìa protein vào 250 ml nước, khuấy đều hoặc sử dụng bình lắc để lắc đều hỗn hợp.
- Ngon hơn khi pha với sữa, xay cùng trái cây, nước ép rau củ quả, các loại nước uống khác.
- Có thể rắc sản phẩm lên các món ăn từ ngũ cốc, salad, súp, hoặc sử dụng như một nguyên liệu trong nấu nướng, làm bánh để tăng giá trị dinh dưỡng.

Điều kiện bảo quản: Bảo quản nơi khô, mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

Chú ý: Thực phẩm này không phải là thuốc và không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh.

Thành phần: Soy Protein Isolate (Protein phân lập từ đậu nành), đường mía, bột cô-ca, dầu dừa, Maltodextrin, Calcium Carbonate (chất mang), tinh bột bắp, Soy Lecithin (chất nhũ hóa), Sodium Chloride (muối), Silicon Dioxide (chất chống đông vón). (sản phẩm có chứa thành phần từ kem sữa).

Nutriline protein powder vị sô cô la cung cấp 9 loại acid amin thiết yếu cho cơ thể, với nguồn protein thực vật chất lượng cao từ các hạt đậu nành được chọn lọc kĩ càng giúp giảm thiểu các hạt đậu biến đổi gen, thông qua quá trình sản xuất, bảo quản và kiểm soát từ khâu chọn hạt giống đến khâu thành phẩm.

Khối lượng tịnh: 500 g.

Sản xuất bởi: Access Business Group LLC, Ada, Michigan, Hoa Kỳ.
Công ty chịu trách nhiệm: Công ty TNHH Amway Việt Nam,
18 VSIP II-A, Đường số 30, KCN Việt Nam – Singapore II-A,
Tân Uyên, Bình Dương, Việt Nam. Hotline: 18001700.

■ C: 0 - M: 60 - Y: 85 - K: 55

CÔNG VĂN ĐẾN

Số: 284
Ngày: 29/11/2018



CÔNG TY TNHH
AMWAY VIỆT NAM

Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam
Độc lập – Tự do- Hạnh phúc

Số: 59/2018/AVN-TR

Bình Dương, ngày 27 tháng 11 năm 2018

Kính gửi: Sở Y Tế Bình Dương- Chi Cục Vệ Sinh An Toàn Thực Phẩm

v/v: Thông báo sửa đổi bổ sung sau tự công bố

Chúng tôi chân thành cảm ơn Quý Chi Cục đã hỗ trợ hoạt động công ty Amway trong thời gian qua.

Công ty TNHH Amway Việt Nam đã nộp Tự Công Bố cho sản phẩm Thực phẩm bổ sung Nutrilite Protein vị sô cô la với thông tin như sau:

Tên sản phẩm	Nhà sản xuất	Số Tự Công Bố	Mã lưu hồ sơ	Ngày tự công bố
Thực Phẩm Bổ Sung Nutrilite Protein Powder - Vị Sô Cô La	Access Business Group LLC (7575 Fulton Street East, Ada, Michigan 49355, Hoa Kỳ)	04/AVN/2018	761/TCB_YTBD_2018	22-05-2018

Nay chúng tôi xin thông báo đến Quý Chi Cục về việc điều chỉnh phần công dụng, đối tượng sử dụng, bỏ câu “Thực phẩm này không phải là thuốc, không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh” trên nhãn sản phẩm, tuân thủ theo Nghị Định 43/2017/NĐ-CP cho nhóm Thực Phẩm Bổ Sung (như nội dung nhãn phụ đính kèm). Thành phần sản phẩm, tên sản phẩm và xuất xứ của sản phẩm không thay đổi. Nội dung của công văn này thay thế cho công văn thông báo số 57/2018/AVN-TR đã nộp và được Chi Cục tiếp nhận vào ngày 21/11/2018

Chúng tôi xin cam kết đảm bảo các chỉ tiêu chất lượng và tuân thủ đầy đủ các yêu cầu của Việt Nam về An toàn Thực phẩm.

Xin chân thành cảm ơn Quý Chi Cục và trân trọng kính chào.

Nơi nhận:

- Như kính gửi
- Lưu tại Amway Việt Nam

Công ty TNHH Amway Việt Nam
Tổng Giám đốc



Leo Boon Wang

Thông tin nhãn phụ

THỰC PHẨM BỔ SUNG NUTRILITE PROTEIN POWDER - VỊ SÔ CÔ LA

Công dụng:

- Giúp bổ sung protein đậu nành chất lượng cao, ít chất béo, cung cấp 9 loại acid amin thiết yếu cho cơ thể.
- Protein là nguồn dinh dưỡng đa lượng cần thiết cho cơ thể mỗi ngày giúp cung cấp năng lượng kéo dài, giảm cảm giác đói.

Đối tượng sử dụng: Sản phẩm phù hợp cho mọi người từ 3 tuổi trở lên cần bổ sung protein để cải thiện sức khỏe. Đặc biệt cần thiết cho người có chế độ ăn ít protein, người có mỡ máu cao, người đang cần tăng cơ, giảm mỡ.

Thời hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất (ngày sản xuất, ngày hết hạn xem trên đây hộp).

Cách sử dụng:

- Cho 02 thìa protein vào 250 ml nước, khuấy đều hoặc sử dụng bình lắc để lắc đều hỗn hợp.
- Ngon hơn khi pha với sữa, xay cùng trái cây, nước ép rau củ quả, các loại nước uống khác.
- Có thể rắc sản phẩm lên các món ăn từ ngũ cốc, salad, súp, hoặc sử dụng như một nguyên liệu trong nấu nướng, làm bánh để tăng giá trị dinh dưỡng.

Điều kiện bảo quản: Bảo quản nơi khô, mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

Thành phần: Soy Protein Isolate (Protein phân lập từ đậu nành), đường mía, bột cô-ca, dầu dừa, Maltodextrin, Calcium Carbonate (chất mang), tinh bột bắp, Soy Lecithin (chất nhũ hóa), Sodium Chloride (muối), Silicon Dioxide (chất chống đông vón). (sản phẩm có chứa thành phần từ kem sữa).

Cung cấp 9 loại acid amin thiết yếu cho cơ thể, với nguồn protein thực vật chất lượng cao từ các hạt đậu nành được chọn lọc kĩ càng giúp giảm thiểu các hạt đậu biến đổi gen, thông qua quá trình sản xuất, bảo quản và kiểm soát từ khâu chọn hạt giống đến khâu thành phẩm.

Khối lượng tịnh: 500 g.

268820R5

Sản xuất bởi: Access Business Group LLC, Ada, Michigan, Hoa Kỳ.
Công ty chịu trách nhiệm: Công ty TNHH Amway Việt Nam,
18 VSIP II-A, Đường số 30, KCN Việt Nam – Singapore II-A,
Tân Uyên, Bình Dương, Việt Nam. Hotline: 18001700.



CÔNG TY TNHH AMWAY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM



VIỆT NAM

Số 22/2019/AVN-TR



Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc

Bình Dương, ngày 15 tháng 8 năm 2019.

Kính gửi: Sở Y Tế Bình Dương- Chi Cục Vệ Sinh An Toàn Thực Phẩm

v/v: Thông báo sửa đổi bổ sung sau tự công bố

Công ty TNHH Amway Việt Nam (“**Công ty Amway**”) là công ty 100% vốn nước ngoài với nhà máy sản xuất Thực phẩm chức năng tại khu công nghiệp VSIP II, tỉnh Bình Dương với tổng vốn đầu tư 21 triệu USD theo giấy chứng nhận đầu tư điều chỉnh lần thứ 7 ngày 10/07/2018. Chúng tôi chân thành cảm ơn Quý Chi Cục đã hỗ trợ hoạt động Công ty Amway trong thời gian qua.

Công ty Amway đã thực hiện Tự Công Bố cho sản phẩm **Thực phẩm bổ sung Nutrilite Protein Powder- vị sô cô la**, với thông tin như sau:

- **Tên sản phẩm:** Thực phẩm bổ sung Nutrilite Protein Powder- vị sô cô la
- **Nhà sản xuất:** Access Business Group LLC. Địa chỉ : 7575 Fulton Street East, Ada, Michigan 49355, Hoa Kỳ.
- **Số tự công bố :** 04/AVN/2018, ngày tự công bố: 22/5/2018
- **Công văn sửa đổi bổ sung số:** 59/2018/AVN-TR, ngày 27/11/2018

Nay chúng tôi xin thông báo đến Quý Chi Cục về việc sửa đổi bổ sung thông tin trong Bản Tự Công Bố và nhãn phụ, cụ thể như sau:

I. BẢN TỰ CÔNG BỐ:

1. Bổ sung chỉ tiêu test Canxi vào bản Tiêu Chuẩn Nhà Sản Xuất. Vui lòng xem bản Tiêu chuẩn nhà sản xuất đính kèm
2. Thay đổi một số nội dung trong mục **II.2 Thành Phần** của bản Tự Công Bố như sau:
 - + Thay đổi tên Tiếng Việt của thành phần “Soy Protein Isolate” từ “**Protein trích ly từ đậu nành**” thành “**Protein phân lập từ đậu nành**”.
 - + Bỏ mã INS của thành phần Calcium Carbonate vì đây là thành phần dinh dưỡng, không phải là chất phụ gia thực phẩm.
 - + Bổ sung tên nhóm chất phụ gia “chất mang” cho chất phụ gia thực phẩm Maltodextrin.
 - + Sử dụng tên nhóm chất phụ gia thay cho mã INS.



Trước khi thay đổi

Soy Protein Isolate (Protein **trích ly** từ đậu nành), Cane Sugar (đường mía), Cocoa Powder (bột cô-ca), Coconut Oil (dầu dừa), Maltodextrin, Calcium Carbonate (**170i**), Corn Starch (tinh bột bắp), Soy Lecithin (322), Sodium Chloride (muối), Silicon Dioxide (551).

Sau khi thay đổi

Soy Protein Isolate (Protein **phân lập** từ đậu nành), Cane Sugar (đường mía), Cocoa Powder (bột cô-ca), Coconut Oil (dầu dừa), Maltodextrin (**chất mang**), Calcium Carbonate, Corn Starch (tinh bột bắp), Soy Lecithin (**chất nhũ hóa**), Sodium Chloride (muối), Silicon Dioxide (**chất chống đông vón**).

3. Thay đổi một số nội dung trong mục “I. Thông tin về tổ chức, các nhân tự công bố sản phẩm” của Bản Tự Công Bố như sau:

+ Bổ sung “**xã Vĩnh Tân**” vào địa chỉ của công ty. Địa chỉ sau thay đổi như sau:

“18 VSIP II-A, đường số 30, Khu Công Nghiệp Việt Nam- Singapore II-A, xã Vĩnh Tân, Thị Xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương, Việt nam.”

+ Thay đổi thông tin Email thành **nhung.nguyen.thi.tuyet@amway.com**

4. Điều chỉnh thông tin “**địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm**” trong mục “II.Thông tin về sản phẩm” của Bản Tự Công Bố . Địa chỉ sau khi thay đổi như sau:

“Địa chỉ: 7575 Fulton Street East, Ada, Michigan 49355”

II. NỘI DUNG NHẤN PHỤ:

1. Điều chỉnh lượng nước pha trong phần “**Cách sử dụng**” như sau: “**Cho 02 thìa protein vào 200 ml nước, khuấy đều hoặc sử dụng bình lắc để lắc đều hỗn hợp**”

2. Thay đổi một số nội dung trong mục “**Thành phần**” như sau:

+ Bỏ tên nhóm chất phụ gia “chất mang” của thành phần “Calcium Carbonate” vì đây là thành phần dinh dưỡng không phải chất phụ gia thực phẩm.

+ Bổ sung tên nhóm chất phụ gia là “chất mang” cho thành phần “Maltodextrin”

3. Bổ sung thêm vào phần giới thiệu sản phẩm với nội dung sau: “**Nutrilite Protein Powder vị Sô Cô La chứa 10 gram protein và được bổ sung với 140 mg Canxi trong mỗi khẩu phần,...**”

4. Điều chỉnh thông tin địa chỉ của nhà sản xuất, địa chỉ sau thay đổi như sau:

“Access Business Group LLC, 7575 Fulton Street East, Ada, Michigan 49355, Hoa Kỳ”.

1817
ÔNG
TNH
AW
TN
V-T.T

5. Bổ sung xã **Vĩnh Tân** vào địa chỉ của “**Công Ty chịu trách nhiệm**”, địa chỉ sau khi thay đổi như sau:

“18 VSIP II-A, đường số 30, KCN Việt Nam- Singapore II-A, xã **Vĩnh Tân**, TX. Tân Uyên, Bình Dương, Việt nam”

6. Thay đổi cụm từ “**ngày hết hạn**” trong mục “**Thời hạn sử dụng**” thành “**hạn sử dụng**”, nội dung sau thay đổi như sau:

“**Thời hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất (ngày sản xuất, hạn sử dụng xem trên đáy hộp).**”

Nội dung nhãn phụ trước và sau khi sửa đổi bổ sung:

Nhãn trước bổ sung

THỰC PHẨM BỔ SUNG
NUTRILITE PROTEIN POWDER - VỊ SÔ CÔ LA

Công dụng:

- Giúp bổ sung protein đậu nành chất lượng cao, ít chất béo, cung cấp 9 loại acid amin thiết yếu cho cơ thể.
- Protein là nguồn dinh dưỡng đa lượng cần thiết cho cơ thể mỗi ngày giúp cung cấp năng lượng kéo dài, giảm cảm giác đói.

Đối tượng sử dụng: Sản phẩm phù hợp cho mọi người từ 3 tuổi trở lên cần bổ sung protein để cải thiện sức khỏe. Đặc biệt cần thiết cho người có chế độ ăn ít protein, người có mỡ máu cao, người đang cần tăng cơ, giảm mỡ.

Thời hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất (ngày sản xuất, ngày hết hạn xem trên đáy hộp).

Cách sử dụng:

- Cho 02 thìa protein vào 250 ml nước, khuấy đều hoặc sử dụng bình lắc để lắc đều hỗn hợp.
- Ngon hơn khi pha với sữa, xay cùng trái cây, nước ép rau củ quả, các loại nước uống khác.
- Có thể rắc sản phẩm lên các món ăn từ ngũ cốc, salad, súp, hoặc sử dụng như một nguyên liệu trong nấu nướng, làm bánh để tăng giá trị dinh dưỡng.

Điều kiện bảo quản: Bảo quản nơi khô, mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

Thành phần: Soy Protein Isolate (Protein phân lập từ đậu nành), đường mía, bột cô-ca, dầu dừa, Maltodextrin, Calcium Carbonate (chất mang), tinh bột bắp, Soy Lecithin (chất nhũ hóa), Sodium Chloride (muối), Silicon Dioxide (chất chống đông vón) (sản phẩm có chứa thành phần từ kem sữa).

Cung cấp 9 loại acid amin thiết yếu cho cơ thể, với nguồn protein thực vật chất lượng cao từ các hạt đậu nành được chọn lọc kĩ càng giúp giảm thiểu các hạt đậu biến đổi gen, thông qua quá trình sản xuất, bảo quản và kiểm soát từ khâu chọn hạt giống đến khâu thành phẩm.

Khối lượng tịnh: 500 g.

26SS20RS

Sản xuất bởi: Access Business Group LLC, Ada, Michigan, Hoa Kỳ
Công ty chịu trách nhiệm: Công ty TNHH Amway Việt Nam,
18 VSIP II-A, Đường số 30, KCN Việt Nam – Singapore II-A,
Tân Uyên, Bình Dương, Việt Nam. Hotline: 18001700.

Nhãn sau bổ sung

THỰC PHẨM BỔ SUNG
NUTRILITE PROTEIN POWDER - VỊ SÔ CÔ LA

Công dụng:

- Giúp bổ sung protein đậu nành chất lượng cao, ít chất béo, cung cấp 9 loại acid amin thiết yếu cho cơ thể.
- Protein là nguồn dinh dưỡng đa lượng cần thiết cho cơ thể mỗi ngày giúp cung cấp năng lượng kéo dài, giảm cảm giác đói.

Đối tượng sử dụng: Sản phẩm phù hợp cho mọi người từ 3 tuổi trở lên cần bổ sung protein để cải thiện sức khỏe. Đặc biệt cần thiết cho người có chế độ ăn ít protein, người có mỡ máu cao, người đang cần tăng cơ, giảm mỡ.

Thời hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất (ngày sản xuất, hạn sử dụng xem trên đáy hộp).

Cách sử dụng:

- Cho 02 thìa protein vào 200 ml nước, khuấy đều hoặc sử dụng bình lắc để lắc đều hỗn hợp.
- Ngon hơn khi pha với sữa, xay cùng trái cây, nước ép rau củ quả, các loại nước uống khác.
- Có thể rắc sản phẩm lên các món ăn từ ngũ cốc, salad, súp, hoặc sử dụng như một nguyên liệu trong nấu nướng, làm bánh để tăng giá trị dinh dưỡng.

Điều kiện bảo quản: Bảo quản nơi khô, mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

Thành phần: Soy Protein Isolate (Protein phân lập từ đậu nành), đường mía, bột cô-ca, dầu dừa, Maltodextrin (chất mang), Calcium Carbonate, tinh bột bắp, Soy Lecithin (chất nhũ hóa), Sodium Chloride (muối), Silicon Dioxide (chất chống đông vón) (sản phẩm có chứa thành phần từ kem sữa).

Nutrilite Protein Powder vị Sô Cô La chứa 10 gam protein và được bổ sung với 140 mg Canxi trong mỗi khẩu phần, cung cấp 9 loại acid amin thiết yếu cho cơ thể, với nguồn protein thực vật chất lượng cao từ các hạt đậu nành được chọn lọc kĩ càng giúp giảm thiểu các hạt đậu biến đổi gen, thông qua quá trình sản xuất, bảo quản và kiểm soát từ khâu chọn hạt giống đến khâu thành phẩm.

Khối lượng tịnh: 500 g.

268820R6

Sản xuất bởi: Access Business Group LLC, 7575 Fulton Street East, Ada, Michigan 49355, Hoa Kỳ.
Công ty chịu trách nhiệm: Công ty TNHH Amway Việt Nam,
18 VSIP II-A, Đường số 30, KCN Việt Nam – Singapore II-A,
Xã Vĩnh Tân, TX. Tân Uyên, Bình Dương, Việt Nam.
Hotline: 18001700.

Các thông tin khác trên Bản Tự Công Bố sản phẩm và nhãn phụ sản phẩm không thay đổi.

Thời gian bắt đầu kinh doanh sản phẩm mang nhãn phụ có thông tin thay đổi nêu trên là từ tháng 10/2019. Những sản phẩm mang nhãn phụ trước đây đã được sản xuất trước ngày ghi trên công văn vẫn tiếp tục lưu thông cho đến khi hết hạn sử dụng của sản phẩm.

Chúng tôi cam kết hoàn toàn chịu trách nhiệm về sự thay đổi trên, đồng thời tuân thủ mọi quy định của Việt Nam về An toàn Thực phẩm.

Xin chân thành cảm ơn Quý Chi Cục và trân trọng kính chào.

Nơi nhận:

- Như kính gửi
- Lưu tại Công Ty Amway

Công ty TNHH Amway Việt Nam
Tổng Giám đốc



LEO BOON WANG





Nội dung nhãn phụ sau khi sửa đổi bổ sung

THỰC PHẨM BỔ SUNG NUTRILITE PROTEIN POWDER - VỊ SÔ CÔ LA

Công dụng:

- Giúp bổ sung protein đậu nành chất lượng cao, ít chất béo, cung cấp 9 loại acid amin thiết yếu cho cơ thể.
- Protein là nguồn dinh dưỡng đa lượng cần thiết cho cơ thể mỗi ngày giúp cung cấp năng lượng kéo dài, giảm cảm giác đói.

Đối tượng sử dụng: Sản phẩm phù hợp cho mọi người từ 3 tuổi trở lên cần bổ sung protein để cải thiện sức khỏe. Đặc biệt cần thiết cho người có chế độ ăn ít protein, người có mỡ máu cao, người đang cần tăng cơ, giảm mỡ.

Thời hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất (ngày sản xuất, hạn sử dụng xem trên đáy hộp).

Cách sử dụng:

- Cho 02 thìa protein vào 200 ml nước, khuấy đều hoặc sử dụng bình lắc để lắc đều hỗn hợp.
- Ngon hơn khi pha với sữa, xay cùng trái cây, nước ép rau củ quả, các loại nước uống khác.
- Có thể rắc sản phẩm lên các món ăn từ ngũ cốc, salad, súp, hoặc sử dụng như một nguyên liệu trong nấu nướng, làm bánh để tăng giá trị dinh dưỡng.

Điều kiện bảo quản: Bảo quản nơi khô, mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

Thành phần: Soy Protein Isolate (Protein phân lập từ đậu nành), đường mía, bột cô-ca, dầu dừa, Maltodextrin (chất mang), Calcium Carbonate, tinh bột bắp, Soy Lecithin (chất nhũ hóa), Sodium Chloride (muối), Silicon Dioxide (chất chống đông vón). (sản phẩm có chứa thành phần từ kem sữa).

Nutriline Protein Powder vị Sô Cô La chứa 10 gam protein và được bổ sung với 140 mg Canxi trong mỗi khẩu phần, cung cấp 9 loại acid amin thiết yếu cho cơ thể, với nguồn protein thực vật chất lượng cao từ các hạt đậu nành được chọn lọc kĩ càng giúp giảm thiểu các hạt đậu biến đổi gen, thông qua quá trình sản xuất, bảo quản và kiểm soát từ khâu chọn hạt giống đến khâu thành phẩm.

Khối lượng tịnh: 500 g.

268820R6

Sản xuất bởi: Access Business Group LLC, 7575 Fulton Street East, Ada, Michigan 49355, Hoa Kỳ.

Công ty chịu trách nhiệm: Công ty TNHH Amway Việt Nam,
18 VSIP II-A, Đường số 30, KCN Việt Nam – Singapore II-A,
Xã Vĩnh Tân, TX. Tân Uyên, Bình Dương, Việt Nam.
Hotline: 18001700.

Kính gửi: CHI CỤC VỆ SINH AN TOÀN THỰC PHẨM

v/v: Thông báo sửa đổi bổ sung sau công bố cho sản phẩm Thực Phẩm Bổ Sung NUTRILITE Protein Powder – vị sô cô la

Công ty TNHH Amway Việt Nam (“**Công ty Amway**”) trực thuộc tập đoàn Amway – Hoa Kỳ, thành viên của Hiệp hội thương mại Hoa Kỳ tại Việt Nam (Amcham) và Hội đồng kinh doanh Hoa Kỳ - ASEAN (US-ASEAN Business Council) với trụ sở chính và nhà máy sản xuất đặt tại tỉnh Bình Dương, xin gửi đến Quý Chi Cục lời chào và lời chúc sức khỏe trân trọng nhất. Chúng tôi chân thành cảm ơn Quý cơ quan đã hỗ trợ hoạt động của Công ty trong thời gian qua.

Công ty Amway đã thực hiện Tự Công Bố cho sản phẩm **Thực phẩm bổ sung Nutrilite Protein Powder – vị sô cô la**, với thông tin như sau:

- **Tên sản phẩm:** Thực phẩm bổ sung Nutrilite Protein Powder – vị sô cô la.
- **Nhà sản xuất:** Access Business Group LLC. Địa chỉ: 7575 Fulton Street East, Ada, Michigan 49355, Hoa Kỳ.
- **Tự công bố số:** 04/AVN/2018, ngày: 22/05/2018
- **Công văn sửa đổi số:** 59/2018/AVN-TR, ngày 27/11/2018
- **Công văn sửa đổi số:** 22/2019/AVN-TR, ngày 15/08/2019

Công ty Amway xin thông báo đến Quý Chi Cục về việc sửa đổi bổ sung thông tin trên Bản Tự Công Bố Sản Phẩm, nhãn phụ sản phẩm, cụ thể được liệt kê như bên dưới.

I. Trong Bản Tự Công Bố Sản Phẩm:

1. Thay đổi thông tin về địa chỉ tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm: cập nhật “**Phường Vĩnh Tân**” vào thông tin địa chỉ của Công ty Amway, cụ thể như sau:

Trước khi thay đổi:

Địa chỉ: 18 VSIP II-A, đường số 30, Khu Công Nghiệp Việt Nam – Singapore II-A, xã Vĩnh Tân, Thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Sau khi thay đổi:

Địa chỉ: 18 VSIP II-A, đường số 30, Khu Công Nghiệp Việt Nam – Singapore II-A, Phường Vĩnh Tân, Thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

2. Thay đổi email liên hệ:

Trước khi thay đổi: nhung.nguyen.thi.tuyet@amway.com

Sau khi thay đổi: kythuatphapchesanpham@amway.com



II. Nhãn phụ của sản phẩm:

Cập nhật “**Phường Vĩnh Tân**” vào mục “**Công ty chịu trách nhiệm**”, cụ thể như sau:

Trước khi thay đổi:

Công ty chịu trách nhiệm: Công ty TNHH Amway Việt Nam, 18 VSIP II-A, Đường số 30, KCN Việt Nam – Singapore II-A, Xã Vĩnh Tân, TX. Tân Uyên, Bình Dương, Việt Nam.

Sau khi thay đổi:

Công ty chịu trách nhiệm: Công ty TNHH Amway Việt Nam, 18 VSIP II-A, Đường số 30, KCN Việt Nam – Singapore II-A, P. Vĩnh Tân, TX. Tân Uyên, Bình Dương, Việt Nam.

Vui lòng xem nội dung nhãn phụ được đính kèm cùng với công văn này.

Công ty Amway cam kết không có bất cứ sự thay đổi nào về tên sản phẩm, xuất xứ và thành phần cấu tạo của sản phẩm

Thời gian dự kiến bắt đầu kinh doanh sản phẩm mang nhãn gốc và nhãn phụ có thông tin thay đổi nêu trên là từ tháng 03/2021. Những sản phẩm mang nhãn trước đây đã được sản xuất trước ngày ghi trên công văn vẫn tiếp tục lưu thông cho đến khi hết hạn sử dụng của sản phẩm.

Công ty Amway cam kết hoàn toàn chịu trách nhiệm về sự thay đổi trên, đồng thời tuân thủ mọi quy định của Việt Nam về An Toàn Thực phẩm.

Xin chân thành cảm ơn Quý Chi Cục và trân trọng kính chào.

Nơi nhận:

- Như kính gửi
- Lưu tại Công Ty Amway

Công ty TNHH Amway Việt Nam
Tổng Giám đốc



HUỲNH THIÊN TRIỀU





Nội dung nhãn phụ sau khi sửa đổi bổ sung

THỰC PHẨM BỔ SUNG NUTRILITE PROTEIN POWDER - VỊ SÔ CÔ LA

Công dụng:

- Giúp bổ sung protein đậu nành chất lượng cao, ít chất béo, cung cấp 9 loại acid amin thiết yếu cho cơ thể.
- Protein là nguồn dinh dưỡng đa lượng cần thiết cho cơ thể mỗi ngày giúp cung cấp năng lượng kéo dài, giảm cảm giác đói.

Đối tượng sử dụng: Sản phẩm phù hợp cho mọi người từ 3 tuổi trở lên cần bổ sung protein để cải thiện sức khỏe. Đặc biệt cần thiết cho người có chế độ ăn ít protein, người có mỡ máu cao, người đang cần tăng cơ, giảm mỡ.

Thời hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất (ngày sản xuất, hạn sử dụng xem trên đáy hộp).

Cách sử dụng:

- Cho 02 thìa protein vào 200 ml nước, khuấy đều hoặc sử dụng bình lắc để lắc đều hỗn hợp.
- Ngon hơn khi pha với sữa, xay cùng trái cây, nước ép rau củ quả, các loại nước uống khác.
- Có thể rắc sản phẩm lên các món ăn từ ngũ cốc, salad, súp, hoặc sử dụng như một nguyên liệu trong nấu nướng, làm bánh để tăng giá trị dinh dưỡng.

Điều kiện bảo quản: Bảo quản nơi khô, mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

Thành phần: Soy Protein Isolate (Protein phân lập từ đậu nành), đường mía, bột cô-ca, dầu dừa, Maltodextrin (chất mang), Calcium Carbonate, tinh bột bắp, Soy Lecithin (chất nhũ hóa), Sodium Chloride (muối), Silicon Dioxide (chất chống đông vón). (sản phẩm có chứa thành phần từ kem sữa).

Nutrilite Protein Powder vị Sô Cô La chứa 10 gam protein và được bổ sung với 140 mg Canxi trong mỗi khẩu phần, cung cấp 9 loại acid amin thiết yếu cho cơ thể, với nguồn protein thực vật chất lượng cao từ các hạt đậu nành được chọn lọc kĩ càng giúp giảm thiểu các hạt đậu biến đổi gen, thông qua quá trình sản xuất, bảo quản và kiểm soát từ khâu chọn hạt giống đến khâu thành phẩm.

Khối lượng tịnh: 500 g.

268820R7

Sản xuất bởi: Access Business Group LLC, 7575 Fulton Street East, Ada, Michigan 49355, Hoa Kỳ.

Công ty chịu trách nhiệm: Công ty TNHH Amway Việt Nam, 18 VSIP II-A, Đường số 30, KCN Việt Nam - Singapore II-A, P. Vĩnh Tân, TX. Tân Uyên, Bình Dương, Việt Nam.
Hotline: 18001700.

Kích thước: 82 x 82 mm

■ C: 0 - M: 60 - Y: 85 - K: 55

Font Myriad Pro

CÔNG TY TNHH AMWAY VIỆT NAM

06/2024/AVN-TR

V/v: Thông báo sửa đổi thông tin nhãn phụ
sản phẩm

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bình Dương, ngày 07 tháng 03 năm 2024

THÔNG BÁO

Kính gửi: SỞ Y TẾ BÌNH DƯƠNG – CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH AMWAY VIỆT NAM

Địa chỉ: 18 VSIP II-A, ĐƯỜNG SỐ 30, KCN VIỆT NAM – SINGAPORE II-A, P. VĨNH TÂN, TP. TÂN UYÊN, BÌNH DƯƠNG, VIỆT NAM.

Công ty TNHH Amway Việt nam (“**Công ty Amway**”) trực thuộc tập đoàn Amway – Hoa Kỳ, thành viên của Hiệp hội thương mại Hoa Kỳ tại Việt Nam (Amcham) và Hội đồng kinh doanh Hoa Kỳ - ASEAN (US-ASEAN Business Council) với trụ sở chính đặt tại tỉnh Bình Dương, xin gửi đến Quý Chi Cục lời chào và lời chúc sức khỏe trân trọng nhất. Chúng tôi chân thành cảm ơn Quý cơ quan đã hỗ trợ hoạt động của Công ty trong thời gian qua.

Công ty Amway đã thực hiện Đăng Ký Công Bố cho sản phẩm **Thực phẩm bổ sung NUTRILITE Protein Powder – vị Sô Cô La**, với thông tin như sau:

- **Tên sản phẩm:** Thực phẩm bổ sung NUTRILITE Protein Powder – vị Sô Cô La
- **Nhà sản xuất:** Access Business Group LLC. Địa chỉ: 7575 Fulton Street East, Ada, Michigan 49355, Hoa Kỳ.
- **Số Tự Công Bố:** 04/AVN/2018 ngày 22/05/2018.
- **Công văn sửa đổi bổ sung số:** 59/2018/AVN-TR ngày 27/11/2018
22/2019/AVN-TR ngày 15/08/2019
02/2020/AVN-TR ngày 08/01/2021

Tham khảo khoản 4, Điều 5 Nghị Định 15/2018/NĐ-CP, công ty Amway xin thông báo đến Quý Cục về việc cập nhật thông tin trên Bản Đăng Ký Công Bố Sản Phẩm và nhãn phụ sản phẩm, cụ thể như sau:

1. Cập nhật thông tin trong Bản Đăng Ký Công Bố Sản Phẩm, cụ thể như sau:

- a. **Cập nhập “Thành phố Tân Uyên” vào Mục I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm trong Bản Đăng Ký Công Bố Sản Phẩm, cụ thể như sau:**

Trước khi thay đổi:

Địa chỉ: 18 VSIP II-A, đường số 30, KCN Việt Nam – Singapore II-A, phường Vĩnh Tân, **Thị xã Tân Uyên**, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Sau khi thay đổi:

Địa chỉ: 18 VSIP II-A, đường số 30, KCN Việt Nam – Singapore II-A, phường Vĩnh Tân, **Thành phố Tân Uyên**, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

b. Cập nhật cách ghi thành phần và thành phần định lượng theo Điều 13 Nghị Định Số 43/2017/NĐ-CP Ngày 14 Tháng 4 Năm 2017 Của Chính Phủ Về Nhãn Hàng Hóa, cụ thể như sau:

Trước khi thay đổi:

Thành phần: Soy Protein Isolate (**Protein phân lập từ đậu nành**), đường mía, **bột cô-ca**, dầu dừa, Maltodextrin (chất mang), Calcium Carbonate, tinh bột bắp, Soy Lecithin (chất nhũ hóa), Sodium Chloride (muối), Silicon Dioxide (chất chống đông vón).

Sau khi thay đổi:

Thành phần: Soy Protein Isolate (49%) (Protein phân lập từ đậu nành), đường mía, **bột cacao (7,25%)**, dầu dừa, Maltodextrin (chất mang), Calcium Carbonate, tinh bột bắp, Soy Lecithin (chất nhũ hóa), Sodium Chloride (muối), Silicon Dioxide (chất chống đông vón).

2. Cập nhật thông tin trên nhãn phụ, cụ thể như sau:

a. Cập nhật “Thành phố Tân Uyên” vào mục địa chỉ Công ty nhập khẩu và chịu trách nhiệm về sản phẩm trên nhãn phụ, cụ thể như sau:

Trước khi thay đổi:

Công ty chịu trách nhiệm về sản phẩm: Công ty TNHH Amway Việt Nam; Địa chỉ: 18 VSIP II-A, đường số 30, KCN Việt Nam – Singapore II-A, P.Vĩnh Tân, **TX.Tân Uyên**, Bình Dương, Việt Nam.

Sau khi thay đổi:

Công ty nhập khẩu và chịu trách nhiệm về sản phẩm: Công ty TNHH Amway Việt Nam; Địa chỉ: 18 VSIP II-A, đường số 30, KCN Việt Nam – Singapore II-A, P.Vĩnh Tân, **TP.Tân Uyên**, Bình Dương, Việt Nam.



b. Cập nhật cách ghi thành phần và thành phần định lượng theo Điều 13 Nghị Định Số 43/2017/NĐ-CP Ngày 14 Tháng 4 Năm 2017 Của Chính Phủ Về Nhãn Hàng Hóa, cụ thể như sau:

Trước khi thay đổi:

Thành phần: **Soy Protein Isolate (Protein phân lập từ đậu nành)**, đường mía, **bột cô-ca**, dầu dừa, Maltodextrin (chất mang), Calcium Carbonate, tinh bột bắp, Soy Lecithin (chất nhũ hóa), Sodium Chloride (muối), Silicon Dioxide (chất chống đông vón).

Sau khi thay đổi:

Thành phần: **Soy Protein Isolate (49%) (Protein phân lập từ đậu nành)**, đường mía, **bột cacao (7,25%)**, dầu dừa, Maltodextrin (chất mang), Calcium Carbonate, tinh bột bắp, Soy Lecithin (chất nhũ hóa), Sodium Chloride (muối), Silicon Dioxide (chất chống đông vón).

c. Cập nhật hướng dẫn đọc ngày sản xuất và hạn sử dụng trên nhãn phụ sản phẩm cụ thể như sau:

Trước khi thay đổi:

Thời hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất (ngày sản xuất, hạn sử dụng xem trên đáy hộp)

Sau khi thay đổi:

Ngày sản xuất – Hạn sử dụng: xem “NSX” và “HSD” dưới đáy hộp

d. Cập nhật thông tin lưu ý chung trên nhãn phụ sản phẩm, cụ thể như sau:

Lưu ý:

- Không sử dụng cho người mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm.
- Sản phẩm không sử dụng chất tạo màu, hương liệu nhân tạo và chất bảo quản.
- Phụ nữ có thai, cho con bú hoặc người đang điều trị bệnh nên tham khảo ý kiến chuyên gia dinh dưỡng hoặc bác sĩ trước khi dùng.
- Để xa tầm tay trẻ nhỏ.

Vui lòng xem nhãn phụ sau khi thay đổi đính kèm cùng công văn.

Thời gian bắt đầu kinh doanh sản phẩm mang nhãn phụ bổ sung thêm thông tin nêu trên là từ tháng 04/2023 hoặc cho đến khi kinh doanh hết lượng sản phẩm mang nhãn trước đó. Những sản phẩm mang nhãn trước đây vẫn tiếp tục được lưu thông cho đến hết hạn sử dụng của sản phẩm.



Công ty Amway cam kết không có bất kì sự thay đổi nào về tên sản phẩm, xuất xứ và thành phẩm cấu tạo của sản phẩm.

Công ty Amway cam kết hoàn toàn chịu trách nhiệm về sự thay đổi trên, đồng thời tuân thủ mọi quy định của Việt Nam về an toàn thực phẩm.

Xin chân thành cảm ơn Quý Cục và trân trọng kính chào.

Nơi nhận

Như kính thư

Lưu tại Công ty Amway

CÔNG TY TNHH AMWAY VIỆT NAM
TỔNG GIÁM ĐỐC



HUYỀN THIÊN TRIỀU



NỘI DUNG NHÃN PHỤ SAU KHI THAY ĐỔI

THỰC PHẨM BỔ SUNG NUTRILITE PROTEIN POWDER - VỊ SÔ CÔ LA

Công dụng:

- Giúp bổ sung protein đậu nành chất lượng cao, cung cấp 9 loại acid amin thiết yếu cho cơ thể.
- Protein là nguồn dinh dưỡng đa lượng cần thiết cho cơ thể mỗi ngày giúp cung cấp năng lượng kéo dài, giảm cảm giác đói.

Đối tượng sử dụng: Sản phẩm phù hợp cho mọi người từ 3 tuổi trở lên cần bổ sung protein để cải thiện sức khỏe. Đặc biệt cần thiết cho người có chế độ ăn ít protein, người có mỡ máu cao, người đang cần tăng cơ, giảm mỡ.

Ngày sản xuất - Hạn sử dụng: xem "NSX" và "HSD" dưới đáy lọ.

Hướng dẫn sử dụng:

- Cho 02 thìa protein vào 200 ml nước, khuấy đều hoặc sử dụng bình lắc để lắc đều hỗn hợp.
- Ngon hơn khi pha với sữa, xay cùng trái cây, nước ép rau củ quả, các loại nước uống khác.
- Có thể rắc sản phẩm lên các món ăn từ ngũ cốc, salad, súp, hoặc sử dụng như một nguyên liệu trong nấu nướng, làm bánh để tăng giá trị dinh dưỡng.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô, mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

Thành phần: Soy Protein Isolate (49%) (Protein phân lập từ đậu nành), đường mía, bột cacao (7,25%), dầu dừa, Maltodextrin (chất mang), Calcium Carbonate, tinh bột bắp, Soy Lecithin (chất nhũ hóa), Sodium Chloride (muối), Silicon Dioxide (chất chống đông vón). (sản phẩm có chứa thành phần từ kem sữa).

Lưu ý:

- Không sử dụng cho người mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm.
- Sản phẩm không sử dụng chất tạo màu, hương liệu nhân tạo và chất bảo quản.
- Phụ nữ có thai, cho con bú hoặc người đang điều trị bệnh nên tham khảo ý kiến chuyên gia dinh dưỡng hoặc bác sĩ trước khi dùng.
- Để xa tầm tay trẻ nhỏ.

Khối lượng tịnh: 500 g.

268820R8



117580VN

Sản xuất bởi: Access Business Group LLC, 7575 Fulton Street East, Ada, Michigan 49355, Hoa Kỳ. Xuất xứ: Hoa Kỳ. Công ty nhập khẩu và chịu trách nhiệm về sản phẩm: Công ty TNHH Amway Việt Nam, 18 VSIP II-A, Đường số 30, KCN Việt Nam - Singapore II-A, P. Vĩnh Tân, TP. Tân Uyên, Bình Dương, Việt Nam.
Hotline: 18001700.

